

GENERAL®**DT898P**
USER'S MANUAL**Digital Indoor/Outdoor
Thermometer & Clock**



Thank you purchasing this new generation electronic thermometer. Designed and engineered with state-of-the-art technology and components. This instrument will provide accurate and reliable measurement of temperatures indoor and outdoor and include many extra features: ice alert, temperature trend indicator, memory for minimum and maximum temperature, clock, alarm clock with snooze, date.

Read this manual carefully to fully explore the features and functions of this product.

BATTERY INSTALLATION:

Lift off the battery cover at the back, install 1 "AAA" alkaline battery according to the polarity indicated. Close the battery cover.

NAME AND FUNCTIONS OF BUTTONS:

Button:	Press Function:	Hold 2 seconds:
MODE	Time > Date ≥ Time ... Press and hold MODE to select Hour. Press SET to advance. Sequentially pressing MODE again will select minutes, months, then days. Pressing SET will advance digits. Press MODE again to exit and confirm settings.	<i>to set time/date</i>
SET	Alarm on () > Snooze Alarm (zZz) > Alarm off... Ice alert function () in lower LCD segment.	<i>to enable/disable</i>
°C/°F	°C > °F > °C ... Time Display 24hr mode display dd/mm, 12 hr displays mm/dd	<i>to change 12/24</i>
MIN/MAX	IN & OUT MAX temps > IN & OUT MIN temps > IN & OUT current temperatures ... Displays for 8 seconds. Auto exit in 8 secs. While MAX or MIN values displaying on screen, press CLEAR to clear records and temperature trend.	<i>not applicable</i>
SNOOZE	In snooze mode (icon Zz in upper LCD segment), triggers 8-minute repeating snooze alarm. In Normal Alarm mode (icon U appears), STOP alarm for 1 day.	<i>not applicable</i>
CLEAR	Alarm Time & Set: In normal mode, press CLEAR to read alarm time. When reading alarm time, hold CLEAR for 2 sec. to re-set alarm time	<i>to change alarm time</i>

This product is designed for indoor use only (sensor is suitable for outdoor use). Do not position in direct sunlight and in air currents.

TEMPERATURE TREND:

3 arrows each for indoor and outdoor temp

Rising , Steady , Falling 

- Power-up display STEADY.
- If temperature goes up for 1.0 degree higher, the icon will immediately indicate UP.
- If temp stays within 1.0 degree for approx. 1 hr, icon will indicate STEADY.
- If temp goes down 1.0 degree more, the icon will immediately indicate DOWN.
- When MAX or MIN temp is on screen, pressing clear will clear the UP or DOWN icon to STEADY.

LOW BATTERY:

The LCD will have a weaker reading. Replace the battery and after replacing the battery you will need to set the clock and other functions again.

Remark: Do not throw the battery and product away in domestic garbage. Dispose of properly.

SPECIFICATIONS:

Range of temperature measurement:

Indoor: 32° to 122°F (0° to +50°C)

Outdoor: -58° to +158°F (-50° to +70°C)

Ice Alert: short warning bleep only within the range of -1° to +4°C not adjustable

Accuracy: +/- 1.5°F/C

Resolution: 0.1°

Power Source: 1 "AAA" battery

Battery Life: approx. 1 year (alkaline battery is recommended)

Unit Size: 4.2" x 2.6" x .9" (106x75x22mm)

LCD Size: 2.4" x 1.6" (60x40mm)

DT898P

UGUIDE DE L'UTILISATEUR



Merci d'avoir acheté ce thermomètre électronique de nouvelle génération. Il a été conçu et fabriqué au moyen de technologies et de composants de pointe. Cet appareil offre des mesures précises et fiables de la température intérieure et extérieure et offre de nombreuses fonctions supplémentaires : alerte au gel, indicateur de tendance de température, mémoire de température minimale et maximale, horloge, alarme avec répétition, date.

Lire ce manuel avec attention pour comprendre toutes les fonctions et caractéristiques de ce nouveau produit.

MISE EN PLACE DE LA PILE :

Ouvrir le couvercle de pile au dos, mettre en place 1 pile alcaline AAA en respectant la polarité indiquée. Fermer le couvercle de pile.

NOM ET FONCTIONS DES BOUTONS :

Bouton:	Appuyer pour:	Tenir 2 secondes pour:
MODE	Heure > Date > Heure... Appuyer sur SET pour avancer l'heure. Appuyer sur mode pour sélectionner les minutes, pour sélectionner la date, pour sélectionner le jour, sur SET pour avancer. Appuyer de nouveau sur mode pour quitter et valider les réglages.	régler l'heure/la date
SET	Activer alarme () > Répétition alarme (Zz)> Désactiver alarme. Fonction Alerte gel ()	activer/désactiver dans la partie basse de l'écran.
°C/°F	°C > °F > °C... Affichage d'heure Mode 24 h, affichage jj/mm	pour changer 12/24 Mode 12 h, mm/jj

MIN/MAX/*sans objet*

Températures INTERNE & EXTERNE MAX >
 Températures INTERNE & EXTERNE MIN >
 Températures actuelles INTERNE & EXTERNE
 Affichées pendant 8 secondes. Automatiquement éteintes
 en 8 secondes.

Alors que les valeurs MAX ou MIN sont affichées à l'écran,
 appuyez sur ANNULER pour effacer les registres et la
 tendance de température.

SNOOZE*sans objet*

En mode de répétition (icône Zz dans la partie haute de
 l'écran), déclencher une répétition de l'alarme après 8
 minutes. En mode d'Alarme normale (icône U), ARRÊTER
 l'alarme pendant 1 jour.

CLEAR

Heure de sonnerie et réglage : *pour changer l'heure de sonnerie*
 En mode normal, appuyer sur ANNULER pour lire l'heure de
 sonnerie. Durant la lecture de l'heure de sonnerie, appuyez
 et tenez le bouton ANNULER pendant 2 secondes pour
 régler de nouveau l'heure de la sonnerie.

TENDANCE DE TEMPÉRATURE :

3 flèches pour la température intérieure et extérieure

Hausse , Stable , Baisse 

- Au démarrage, affiche STABLE.
- Si la température augmente de 1,0 degré, l'icône se change
immédiatement en HAUSSE.
- Si la température reste dans les limites de 1,0 degré pendant
1 h environ, l'icône indique STABLE.
- Si la température diminue de 1,0 degré, l'icône se change
immédiatement en BAISSSE.
- Lorsque la température MAX ou MIN est à l'écran, appuyer
sur clear pour changer l'icône HAUSSE ou BAISSSE en STABLE.

PILE DÉCHARGÉE :

*L'écran présente un affichage plus faible. Changer la pile et
 après avoir changé la pile, l'horloge et les autres fonctions
 doivent réglées de nouveau.*

*Remarque : Ne pas jeter la pile ni l'appareil aux ordures
 ménagères.*

La remettre à la déchetterie (pour produits chimiques) locale.
Utiliser les réceptacles pour piles usagées dans les
supermarchés, magasins de bricolage, etc.

CARACTÉRISTIQUES :

Plage de mesure de température :

Intérieur : 0 à +50 °C (32 à 122 °F)

Extérieur : -50 à +70 °C (-58 à +158 °F)

Alerte gel : court bip avertisseur uniquement dans
la plage -1 à +4 °C non réglable

Précision : +/- 1,5 °C

Résolution : 0,1 °C

Source d'alimentation : 1 pile AAA

Autonomie pile : 1 an environ (pile alcaline conseillée)

Dimensions appareil : 106 mm x 75 mm x 22 mm
(4,2" x 2,6" x 0,9")

Dimension écran : 60 mm x 40 mm (2,4" x 1,6")

*Ce produit est conçu pour être utilisé uniquement à l'intérieur
(capteur utilisable à l'extérieur). Ne pas le placer au soleil ni
dans les courants d'air.*

DT898P

MANUAL DEL PROPIETARIO

Gracias por comprar este termómetro electrónico de la nueva generación. Está diseñado y construido con la tecnología y los componentes más avanzados. Este instrumento proporcionará una medición precisa y fiel de temperaturas interiores y exteriores e incluye numerosas funciones adicionales: alerta de congelación, indicador de tendencia de temperatura, memoria para temperatura mínima y máxima, reloj, alarma con función de siesta, fecha.

Lea este manual con cuidado para explorar por completo las características y funciones del nuevo producto.

INSTALACIÓN DE BATERÍA:

Levante la cubierta de la batería en la parte posterior e instale una batería alcalina "AAA" de acuerdo con la polaridad indicada. Cierre la cubierta de la batería.




NOMBRE Y FUNCIONES DE LOS BOTONES:

Botón:	Función al oprimir:	<i>Sostenga 2 segundos:</i>
MODE	Hora > Fecha > Hora ...	<i>para ver la fecha/hora</i>
	Oprima el botón SET para avanzar la hora Oprima mode para seleccionar minuto, fecha, día, SET para avanzar. Oprima mode otra vez para salir y confirmar los ajustes.	
SET	Alarma encendida (🔔) > Alarma de siesta (Zz) > deshabilitar > Alarma apagada. Función de alerta de hielo (❄️) en segmento inferior de LCD.	<i>para habilitar</i>
°C/°F	°C > °F > °C... Time Display modo de: 24 horas dd/mm, 12 horas mm/dd	<i>para cambiar 12/24</i>

Botón:	Función al oprimir:	<i>Sostenga 2 segundos:</i>
MIN/MAX	Indica por 8 segundos se despeja automáticamente. Cuando las temperaturas MAX y MIN aparecen en la pantalla, oprima CLEAR para borrar los registros y la tendencia de la temperatura.	<i>no se aplica</i>
SNOOZE	En modo siesta (icono Zz en segmento superior de LCD), dispara alarma de siesta repetida cada 8 minutos. En modo de alarma normal (aparece el icono U), se DETIENE la alarma 1 día.	<i>no se aplica</i>
CLEAR	Alarma Hora y Programación <i>para cambiar tiempo del alarmar</i> En modo normal, oprima CLEAR para ver la hora de la alarma. Mientras se ve la hora de la alarma, oprima CLEAR por 2 segundos para reprogramar una nueva hora de alarma.	

TENDENCIA DE TEMPERATURA:

3 flechas para temperatura interior y otras 3 para temperatura exterior

Ascendiendo  , Estable  , Descendiendo 

- Al encendido se muestra Estable.
- Si la temperatura asciende 1.0 grado, el icono indicará inmediatamente que SUBE.
- Si la temperatura permanece a menos de 1.0 grado aproximadamente 1 hora, el icono indicará ESTABLE.
- Si la temperatura desciende 1.0 grado, el icono indicará inmediatamente que BAJA.
- Cuando la temperatura MÁXIMA o MÍNIMA está en la pantalla, al oprimir clear se borrará el icono SUBE o BAJA y cambiará a ESTABLE.

BATERÍA BAJA:

El LCD tendrá una lectura más débil. Reemplace la batería y después de reemplazarla deberá volver a ajustar el reloj y otras funciones.

Comentario: No tire la batería y el producto con la basura doméstica.

Entréguelos en un depósito local de desechos químicos. Hay recipientes para baterías usadas, por ejemplo, en supermercados y tiendas de "hágalo usted mismo".

ESPECIFICACIONES:

Intervalo de medición de temperatura:

Interior: 32° a 122°F (0° a +50°C)

Exterior: -58° a +158°F (-50° a +70°C)

Alerta de hielo: Sonido de advertencia breve sólo en el intervalo -1° a +4°C, no ajustable

Precisión: +/- 1.5°C

Resolución: 0.1°

Fuente de alimentación: 1 batería "AAA"

Vida de la batería: aproximadamente 1 año
(se recomienda usar una batería alcalina)

Tamaño de la unidad: 4.2" x 2.6" x .9"
(106 x 75 x 22 mm)

Tamaño de la pantalla LCD: 2.4" x 1.6" (60x40 mm)

Este producto está diseñado sólo para uso interior (el sensor es adecuado para uso exterior). No lo exponga a la luz solar ni a corrientes de aire.



Specialty Tools & Instruments™

GENERAL TOOLS & INSTRUMENTS™

80 White Street, New York, NY 10013-3567

PHONE (212) 431-6100

FAX (212) 431-6499

TOLL FREE (800) 697-8665

e-mail: sales@generaltools.com

www.generaltools.com

DT898P User's Manual

Specifications subject to change without notice

©2007 GENERAL TOOLS & INSTRUMENTS™

NOTICE - WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR TYPOGRAPHICAL ERRORS.

MAN#DT898P 10/07